

शुद्धिपत्र

CORRIGENDUM

कोटेशन का पुनः आमंत्रण

RECALL OF QUOTATION

NAME OF WORK: Replacement of Electronic Control unit for 750 KVA DG Set at ASB 1, IISER Pune.

विषय: कोटेशन का पुनः आमंत्रण

SUBJECT: RECALL OF QUOTATION

एनआईक्यू नंबर: 54(2)आईआईएसईआर/पुणे/2022-23/279 दिनांक 01/12/2022

NIQ NUMBER: 54(2)/IISER/Pune/2022-23/279 dated 01/12/2022

इसके साथ संलग्न उपर्युक्त कोटेशन को संलग्न करने की संशोधित तिथि के साथ वापस लिया जाता है। बोलीदाता इसे नोट करेगा और तदनुसार बोली लगाएगा।

Above mentioned quotation enclosed herewith is recalled with revised date of submission as appended. Bidder shall take note of it and quote accordingly.

Call आमंत्रण	Date of submission प्रस्तुत करने की तारीख	
	Existing / मौजूदा	Revised / संशोधित
First Call / पहला बुलावा	01 Dec 2022/01 दिसंबर 2022	NA/एन.ए
Second Call / दूसरा बुलावा	17 Dec 2022/17 दिसंबर 2022	26 Dec 2022/26 दिसंबर 2022
Third Call/	29 Dec 2022/29 दिसंबर 2022	05 Jan 2023/05 जनवरी 2023

बोलीदाता को एनआईक्यू दस्तावेज़ के अनुसार हस्तलिखित कोटेशन भरना होगा और आईआईएसईआर पुणे को ऊपर निर्दिष्ट अनुसार नियत तारीख और समय में जमा करना होगा।

Bidder to fill handwritten quotation as per NIQ document and submit to IISER Pune in due date and time as specified above.

एनआईक्यू दस्तावेज़ के 'नियम और शर्तों और अनुबंध-ए बीओक्यू' में कोई बदलाव नहीं।

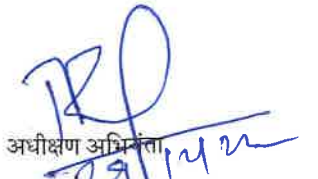
No change in 'Terms and conditions and Annex-A BOQ' of NIQ document.

बोलीदाता से अनुरोध है कि इसे नोट करें और तदनुसार बोली लगाएं। ऊपर निर्दिष्ट कोटेशन जमा करने की तिथि को १५:३० बजे बोलियां खोली जाएंगी।

Bidder are requested take note of it and quote accordingly. Bids will be opened on 15.30 Hrs on the date of submission of quotation specified above.

जारी करने की तिथि: 29 दिसंबर 2022

Date of Issue: 29 Dec 2022


अधीक्षण अभिनीता
Superintending Engineer
आईआईएसईआर पुणे
IISER Pune

भारतीय विज्ञान शिक्षा और अनुसंधान संस्थान, पुणे

(शिक्षा मंत्रालय भारत सरकार का एक स्वायत्त संस्थान)

आईआईएसईआर पुणे परिसर, डॉ. होमी भाभा रोड, पुणे-411008

INDIAN INSTITUTE OF SCIENCE EDUCATION AND RESEARCH PUNE

(An Autonomous Institution of the Ministry of Education, Govt. of India)

IISER PUNE campus, Dr. Homi Bhabha Road, Pune-411 008.

IISER PUNE

No: 54(2) /IISER/Pune/2022-23/12-15

Dated 01/12/2022

कोटेशन आमंत्रित करने की सूचना
NOTICE INVITING QUOTATION

निदेशक, आईआईएसईआर पुणे की ओर से अधोहस्ताक्षरी द्वारा मोहरबंद कोटेशन 09/12/2022 को अपराह्न 3.00 बजे तक सीपीडब्ल्यूडी, महाराष्ट्र राज्य पीडब्ल्यूडी, एमईएस, रेलवे के साथ विद्युत कार्यों के लिए उपयुक्त श्रेणी में पंजीकृत कार्यों के लिए आमंत्रित किए जाते हैं। पंजीकरण प्रमाण पत्र निविदा प्राप्ति की अंतिम तिथि तक वैध होना चाहिए। या किरलोस्कर का अधिकृत सर्विस डीलर डीजी सेट बनाता है। पंजीकरण प्रमाण पत्र निविदा प्राप्ति की अंतिम तिथि तक वैध होना चाहिए।

Sealed quotations are hereby invited by the undersigned on behalf of the Director, IISER Pune for the work mentioned below up to 3.00 PM on 09/12/2022 from registered with CPWD, Maharashtra State PWD, MES, Railways in appropriate category for Electrical works. The registration certificate should be valid till the last date of receipt of the tender.

OR Authorized service dealer of Kirloskar makes DG set.

The registration certificate should be valid till the last date of receipt of the tender.

कार्य का नाम: - एसबी 1, आईआईएसईआर पुणे में 750 केवीए डीजी सेट के लिए इलेक्ट्रॉनिक कंट्रोल यूनिट का प्रतिस्थापन।

NAME OF WORK : - Replacement of Electronic Control unit for 750 KVA DG set at ASB 1 , IISER Pune.

जारी करने के लिए - एजेंसी का नाम और पता -

Issue to - Name and address of the agency -

नियम और शर्तें:

Terms and Conditions:

आवेदक को विद्युत कार्यों के लिए उपयुक्त श्रेणी में सीपीडब्ल्यूडी, महाराष्ट्र राज्य पीडब्ल्यूडी, एमईएस और रेलवे के साथ पंजीकृत होना चाहिए। पंजीकरण प्रमाण पत्र निविदा प्राप्ति की अंतिम तिथि तक वैध होना चाहिए। या किरलोस्कर का अधिकृत सर्विस डीलर डीजी सेट बनाता है। पंजीकरण प्रमाण पत्र निविदा प्राप्ति की अंतिम तिथि तक वैध होना चाहिए। न्यूनतम पात्रता मानदंडों को पूरा नहीं करने वाले बोलीदाताओं को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा।

The applicant should be registered with CPWD, Maharashtra State PWD, MES, and Railways in the appropriate category for Electrical works. The registration certificate should be valid till the last date of receipt of the tender.

OR Authorized service dealer of Kirloskar makes DG set.

The registration certificate should be valid till the last date of receipt of the tender. Bidders not meeting the minimum eligibility criteria shall be summarily rejected.

आवेदक को आवश्यकता अनुसार / संस्थान / सार्वजनिक क्षेत्र की इकाई / समकक्ष से पिछले तीन वर्षों के भीतर पूरे किए गए कार्यों के अनुभव और समान कार्य के सफल समापन की सब-सत्यापित प्रतियां प्रस्तुत करनी चाहिए। अनुभव या कार्य पूर्णता प्रमाण पत्र एनआईक्यू के साथ प्रस्तुत किया जाना चाहिए। न्यूनतम पात्रता मानदंडों को पूरा नहीं करने वाले या प्रासंगिक दस्तावेज जमा करने में विफल रहने वाले बोलीदाताओं को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा।

Applicant should submit self-attested copies of experience & successful completion of similar work for the work completed within last three years from Government organization / institute / Public sector unit / Equivalent. Experience or work completion certificate should be submitted with NIQ. Bidders not meeting minimum eligibility criteria or failed to submit relevant document shall summarily be rejected.

समान कार्य का अर्थ है वारंटी के साथ पुर्जों की आपूर्ति सहित 500 केवीए से अधिक डीजी सेट की मरम्मत और सर्विसिंग। Similar work means Repairing and servicing more than 500 KVA DG sets, including supply of spares with warranty.

कार्य पूरा करने की समयावधि आईआईएसईआर पुणे द्वारा कार्य आदेश देने की तिथि से 15 (पंद्रह) दिन होगी। कोटेशन खोलने के बाद बैक-आउट का कार्य ऐसी एजेंसियों को आईआईएसईआर पुणे के भविष्य के कोटेशन में भाग लेने से वंचित कर देगा। बोलीदाता, रखरखाव@iiserpune.ac.in पर प्रश्न ई-मेल कर सकते हैं या उपरोक्त निर्दिष्ट कोटेशन जमा करने की तिथि से एक दिन पहले सभी कार्य दिवसों में हार्ड कॉपी में आईआईएसईआर पुणे कार्यालय में जमा कर सकते हैं।

Time period for completion of work shall be 15 (Fifteen) Days from the date of placing the work order by IISER Pune. The act of backing-out after opening of quotation will debar such agencies for participating in the future quotations of IISER PUNE. Bidder may e-mail queries on maintenance@iiserpune.ac.in or submit to IISER PUNE office in hard copy on all working days one day before submission date of quotation as specified above.

सूचना आमंत्रण (एनआईक्यू) दस्तावेज आईआईएसईआर पुणे से 121, इंजीनियरिंग अनुभाग, मुख्य भवन, आईआईएसईआर पुणे परिसर, डॉ होमी भाभा रोड, पाषाण, पुणे - 411008 से सभी कार्य दिवसों में पूर्वाह्न 10 बजे से शाम 4 बजे के बीच प्राप्त किया जा सकता है। प्रस्तुत करने। आवेदक आईआईएसईआर पुणे की वेबसाइट <http://www.iiserpune.ac.in/links/tender-notices-and-eoi> से एनआईक्यू दस्तावेज प्राप्त करके कोटेशन जमा कर सकते हैं।

Notice Inviting Quotation (NIQ) document may be obtained from IISER PUNE at 121, Engineering Section, Main Building, IISER PUNE Campus, Dr.Homi Bhabha Road, Pashan, Pune - 411008 between 10 AM to 4 PM on all working days before date of submission. Applicant may submit quotation by obtaining NIQ document from IISER PUNE website at <http://www.iiserpune.ac.in/links/tender-notices-and-eoi>

सभी एजेंसियों को 09/12/2022 को अपराह्न 3 बजे तक और उससे पहले सीलबंद लिफाफे में हार्ड कॉपी में अपना कोटेशन जमा करना होगा। ऊपर निर्दिष्ट तिथि और समय के बाद प्राप्त कोटेशन को स्वीकार नहीं किया जाएगा। किसी भी देरी, डाक देरी आदि पर विचार नहीं किया जाएगा। एजेंसी को सभी मदों के लिए कोट करना चाहिए बीओक्यू। शब्दों में उद्धृत दरों को एल1 बोली लगाने वाले के निर्णय के लिए अंतिम माना जाएगा। बोली मूल बोली दस्तावेज (जैसा कि आईआईएसईआर, पुणे या वेबकॉपी द्वारा जारी किया गया है) में जमा किया जाना चाहिए, जिसमें काम का नाम लिखा हो। कोट की गई दरें कोटेशन खुलने की तारीख से 60 दिनों के लिए वैध होंगी। एनआईक्यू दस्तावेज़ में उपलब्ध कराए गए स्थानों पर दरों को हाथ से लिखकर उद्धृत किया जाएगा।

All agencies need to submit their quotation in hard copy in sealed envelope on and before 3 PM on 09/12/2022. Quotation received after the date & time specified above shall not be accepted. Any delays, postal delay etc. will not be entertained. Agency should quote for all the items in

the BOQ. Rates quoted in words shall be treated as Final for deciding L1 bidder. The bid shall be submitted in the original bid document (as issued by the IISER, Pune or Webcopy) super scribing the name of work. Quoted rates shall be valid for 60 days from the date of opening of quotations. Rates shall be quoted in hand writing at the spaces provided in N/Q document.

कोटेशन उसी दिन अपराह्न 3.30 बजे एजेसी या उनके अधिकृत प्रतिनिधियों, यदि कोई हो, की उपस्थिति में खोली जाएगी। एजेसी का प्रस्ताव व्यावसायिक रूप से स्पष्ट होना चाहिए जिसमें एजेसी द्वारा इस कोटेशन के सभी नियमों और शर्तों की स्वीकृति शामिल है। आईआईएसईआर पुणे बिना कोई कारण बताए कोटेशन को स्वीकार या अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है।

Quotations will be opened on the same day at 3.30 PM in the presence of agency or their authorized representatives, if any. The offer of the agency should be commercially clear including acceptance of all terms and conditions of this Quotation by the agency. IISER Pune reserves the right to accept or reject the quotation/s without assigning any reasons.

किसी भी शर्त के साथ जमा किए गए कोटेशन को सशर्त कोटेशन माना जाएगा और आईआईएसईआर पुणे द्वारा सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा।

Quotations submitted with any conditions shall be treated as conditional quotations and shall be summarily be rejected by IISER PUNE.

उद्धृत दरों में सभी सामग्रियों की लागत, श्रम लागत, जीएसटी, सभी कर, चुंगी, शुल्क, नमूने की लागत और प्रयोगशालाओं में सामग्री के परीक्षण के लिए शुल्क, रॉयल्टी आदि शामिल होना चाहिए। अतिरिक्त कुछ भी अलग से भुगतान नहीं किया जाएगा। नहीं, बोलीदाता अपनी बोली से संबंधित किसी भी मामले में बोली खुलने के समय से कार्य आदेश जारी करने के समय तक आईआईएसईआर, पुणे से संपर्क करेगा। बोलीदाता द्वारा आईआईएसईआर के बोली मूल्यांकन, बोली तुलना या अनुबंध पुरस्कार निर्णयों को प्रभावित करने के किसी भी प्रयास के परिणामस्वरूप उसकी बोली को अस्वीकार किया जा सकता है।

Quoted rates should be inclusive of cost of all the materials, labour cost , GST ,all taxes, octroi ,duties , cost of sample and fees towards testing of materials in labs ,royalties etc. complete. Nothing extra shall be paid separately. No Bidder shall contact the IISER, Pune on any matter relating to his bid from the time of the bid opening to the time of issue of work order. Any effort by the Bidder to influence the IISER's bid evaluation, bid comparison or contract award decisions, may result in the rejection of his bid.

सभी स्वीकृत निर्माण बीओक्यू में निर्दिष्ट के अनुसार होंगे और सीपीडब्ल्यूडी विनिर्देशों के अनुसार, एजेसी को तकनीकी डेटा डालना चाहिए और कार्य शुरू करने से पहले आईआईएसईआर पुणे की विभिन्न सामग्रियों के निर्माण पर पूर्व अनुमोदन प्राप्त करना चाहिए। सफल एजेसी कार्य पूरा होने के मद्देनजर कार्य आदि के लिए सभी उपकरण और टैकल की अपनी व्यवस्था स्वयं करेगी। एजेसी को एक स्रोत पर बिजली निःशुल्क उपलब्ध कराई जाएगी, एजेसी को स्रोत से कार्य स्थल तक सुरक्षित रूप से बिजली के दोहन की व्यवस्था स्वयं करनी चाहिए। आईआईएसईआर पुणे द्वारा कोई अग्रिम भुगतान नहीं किया जाएगा। कोट की गईं दरें जीएसटी, टीडीएस और अन्य लागू करों सहित होनी चाहिए। काम के बिल से इनकम टैक्स और लेबर सेस की कटौती की जाएगी।

All approved makes shall be as specified in BOQ and as per CPWD specifications, agency should put-up technical data and obtain prior approval on makes of various materials of IISER PUNE before taking-up work. The successful agency shall make his own arrangement for all Tools & tackles for work etc complete in view of completion of work. Electricity shall be provided free of cost to agency at one source, agency should make own arrangement to safely tap of power from source to work location. No

advance payment shall be made by IISER Pune. Quoted rates should be including GST, TDS and other applicable taxes. Income Tax and labour cess will be deducted from the bills of the work.

बीओक्यू नवीनतम सीपीडब्ल्यूडी विनिर्देश, आईएस विनिर्देशों और आईआईएसईआर पुणे के निर्देश के अनुसार जब भी सीपीडब्ल्यूडी / आईएस विनिर्देश उपलब्ध नहीं हैं, के अनुसार किए जाने वाले कार्य के लिए विशिष्टता।
Specification for the work to be carried out as per BOQ, latest CPWD specification, IS specifications & as per instruction of IISER PUNE whenever specification CPWD/ IS specification are not available.

ठेकेदार यह सुनिश्चित करेगा कि श्रमिकों और कर्मचारियों को श्रम कानूनों के अनुसार न्यूनतम मजदूरी का भुगतान किया जाना चाहिए। सभी आवश्यक सुरक्षा उपकरणों आदि के साथ काम के निष्पादन के दौरान निर्धारित मानदंडों के अनुसार एल 1 एजेंसी द्वारा मापी गई सभी सुरक्षा का पालन किया जाएगा। निष्पादन एजेंसी सुरक्षा मानदंडों और संबद्ध मुआवजे आदि के सख्त पालन के लिए एकमात्र तकनीकी-व्यावसायिक रूप से जिम्मेदार होगी।

The contractor shall ensure that minimum wages should be paid to the labours and employees in accordance with labour laws. All the safety measures shall be followed by the L1 agency as per prescribed norms during execution of work with all the necessary safety tools etc. Executing Agency shall be sole techno-commercially responsible for the strict adherence of safety norms and allied compensations etc.

एजेंसी को भुगतान के लिए तिमाही आधार पर आईआईएसईआर पुणे को सेवा रिपोर्ट के साथ माप और सार पत्रक प्रस्तुत करना चाहिए।

Agency should submit measurements and abstract sheets along with service report to IISER Pune on Quarterly basis for the payment.

संलग्नक:

अनुलग्नक ए - मात्रा की अनुसूची (1 पृष्ठ)

Encl :

Annex A – Schedule of Quantity (1 page)


अधीक्षण अभियंता
आईआईएसईआर पुणे
Superintending Engineer
IISER Pune

Schedule of Quantity :

Date :

01-12-2022

Name of work : Replacement of Electronic Control unit for 750 KVA DG set at ASB 1, IISER Pune.

Sr.No.	Description	Qty	Unit	Rate Rs. (In words and Figure)	Amount Rs.
1	Supply of ECU for Kirloskar make 750 KVA DG set. Make Kirloskar KOEL, Part no DV2.019.02.0.00 Type NIRA ECU. Minimum 1 year replacement warranty.	2	Nos		
2	Installation, testing and commissioning of ECU for Kirloskar make 750 KVA DG set. Make Kirloskar KOEL, Part no DV2.019.02.0.00 Type NIRA ECU. Work will be considered as completed on final successful testing of DG set with synchronous panel. Replacement warranty Minimum 1 year.	2	Nos		
	Total In words Rs .			Total	

Rate quoted by the agency should be inclusive of taxes, transport, labour , etc., Nothing shall be paid extra .

Superintending Engineer, IISER Pune

Agency Stamp and sign